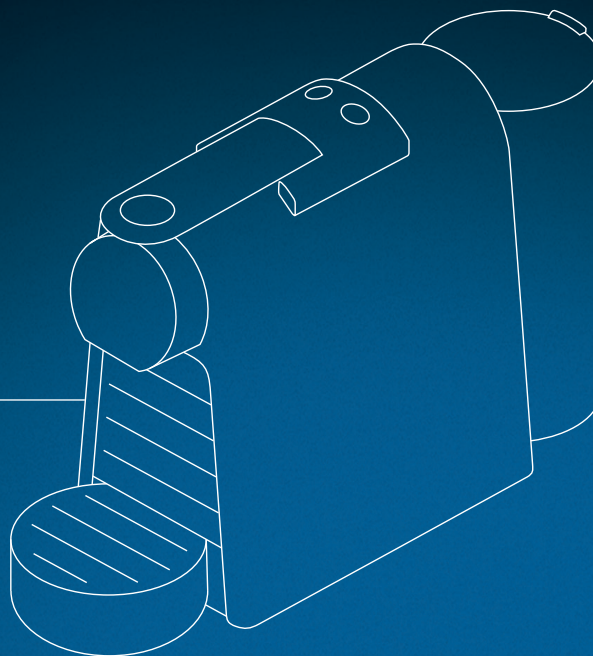




* Ma machine



ESSENZA
MINI
MY MACHINE*

magimix®

NESPRESSO®

ⓔⓃ	Instruction manual	ⓕⓇ	Guide de l'utilisateur	3
ⓃⓁ	Gebruikershandleiding			18

Instruction manual / Mode d'emploi

Nespresso is an exclusive system creating the ultimate Espresso, time after time. All *Nespresso* machines are equipped with a unique extraction system that guarantees up to 19 bar pressure. Each parameter has been calculated with great precision to ensure that all the aromas from each capsule can be extracted, to give the coffee body and create an exceptionally thick and smooth crema.

Nespresso est un système incomparable offrant un Espresso parfait, tasse après tasse. Toutes les machines *Nespresso* sont équipées d'un système d'extraction unique à très haute pression (jusqu'à 19 bars). Chaque paramètre est calculé avec précision pour exprimer la totalité des arômes de chaque capsule, donner du corps au café et lui offrir une crema* d'une densité et d'une onctuosité exceptionnelles.

*crema: mousse de café

CAUTION: when you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.

INFORMATION: when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your coffee machine.

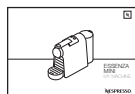
ATTENTION: lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les consignes de sécurité pour éviter tout danger et dommage éventuel.

INFORMATION: lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les informations au sujet de l'utilisation de votre appareil afin d'assurer une utilisation conforme et en toute sécurité.

Content / Table des matières

Packaging Content / Contenu de l'emballage	3
Safety Precautions / Consignes de sécurité	4-8
Machine Overview / Présentation de la machine	9
Specifications / Spécifications techniques	9
First Use Or after a long period of non-use / Première utilisation ou après une longue période de non-utilisation	10
Coffee Preparation / Préparation du café	10-11
Programming the Water Volume / Programmation du volume d'eau	11
Energy saving mode / Mode d'économie d'énergie	12
Reset to Factory Settings / Restauration des réglages par défaut	12
Cleaning / Nettoyage	13
Descaling / Détartrage	13-15
Emptying the System before a period of non-use and for frost protection, or before a repair / Vidange du système avant une période d'inutilisation, pour la protection contre le gel ou avant une réparation	15
Troubleshooting / Dépannage	16
Disposal and Environmental Protection / Recyclage et protection de l'environnement	16
Limited Guarantee / Garantie Nespresso	17
Contact Nespresso Club / Contacter le Club Nespresso	17

Packaging Content / Contenu de l'emballage



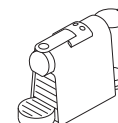
User manual
Manuel d'utilisation



«Welcome to Nespresso» Folder
Pochette de Bienvenue Nespresso



Nespresso capsule tasting gift
Coffret de dégustation de capsules Nespresso



Coffee Machine
Machine à café



⚠ Caution: when you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.

i Information: when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your appliance.

⚠ Caution: the safety precautions are part of the appliance. Read them carefully before using your new appliance for the first time. Keep them in a place where you can find and refer to them later on.

- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- This appliance has been designed for indoor and

non-extreme temperature conditions use only.

- Protect the appliance from direct sunlight effect, prolonged water splash and humidity.
- This appliance is intended to be used in households and similar applications only such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses; by clients in hotels, motels and other residential environments; bed and breakfast type environments.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and they are supervised by an adult.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children

under 8 years of age.

- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.
- Children shall not use the appliance as a toy.
- The manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply for any commercial use, inappropriate handling or use of the appliance, any damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professionals' repair or failure to comply with the instructions.

Avoid risk of fatal electric shock and fire.

- In case of an emergency: immediately remove the plug from the power socket.

- Only plug the appliance into suitable, easily accessible, earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids the guarantee.

The appliance must only be connected after installation.

- Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to hang down.
- Keep the cord away from heat and damp.
- If the supply cord or the plug are damaged, they must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons, in order to avoid all risks.
- If the cord or the plug are damaged, do not operate the appliance. Return the appliance to the *Nespresso* Club or to a *Nespresso* authorized representative.

- If an extension cord is required, use only an earthed cord with a conductor cross-section of at least 1.5 mm² or matching input power.
 - To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flame, or similar.
 - Always place it on a horizontal, stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler or similar.
 - Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period. Disconnect by pulling out the plug and not by pulling the cord itself or the cord may become damaged.
 - Before cleaning and servicing, remove the plug from the mains socket and let the appliance cool down.
 - To disconnect the appliance, stop any preparation, then remove the plug from the power socket.
 - Never touch the cord with wet hands.
 - Never immerse the appliance or part of it in water or other liquid.
 - Never put the appliance or part of it in a dishwasher.
 - Electricity and water together is dangerous and can lead to fatal electrical shocks.
 - Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
 - Do not put anything into any openings. Doing so may cause fire or electrical shock!
 - The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Avoid possible harm when operating the appliance.**
- Never leave the appliance unattended during operation.
 - Do not use the appliance if it is damaged, has been dropped or not operating perfectly. Immediately

- remove the plug from the power socket. Contact the *Nespresso Club* or *Nespresso* authorized representative for examination, repair or adjustment.
- A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.
 - Always completely close the lever and never lift it during operation. Scalding may occur.
 - Do not put fingers under coffee outlet, risk of scalding.
 - Do not put fingers into capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
 - Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.
 - Never use an already used, damaged or deformed capsule.
 - If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation. Call the

Nespresso Club or *Nespresso* authorized representative.

- Always fill the water tank with cold, fresh drinking water.
- Empty water tank if the appliance will not be used for an extended time (holidays, etc.).
- Replace water in water tank when the appliance is not operated for a weekend or a similar period of time.
- Do not use the appliance without the drip tray and drip grid to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.
- Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.
- To clean machine, use only clean cleaning tools.
- When unpacking the machine, remove the plastic film and dispose.
- This appliance is designed for *Nespresso* coffee capsules available exclusively through the *Nespresso Club* or

EN Safety Precautions

FR

your *Nespresso* authorized representative.

- All *Nespresso* appliances pass stringent controls. Reliability tests under practical conditions are performed randomly on selected units. This can show traces of any previous use.
- *Nespresso* reserves the right to change instructions without prior notice.

Descaling

- *Nespresso* descaling agent, when used correctly, helps ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day.
- Descale according to user manual recommendations.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
Pass them on to any subsequent user.
This instruction manual is also available as a PDF at nespresso.com

Consignes de Sécurité



⚠ Attention: lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les mesures de sécurité pour éviter d'éventuels dangers et dommages.

ℹ Information: lorsque ce symbole apparaît, veuillez prendre connaissance du conseil pour une utilisation sûre et conforme de votre appareil.

⚠ Attention: les consignes de sécurité font partie de l'appareil. Veuillez les lire attentivement avant d'utiliser votre nouvel appareil. Gardez-les dans un endroit où vous pourrez les retrouver et vous y référer ultérieurement.

- L'appareil est conçu pour préparer des boissons conformément à ces instructions.
- N'utilisez pas l'appareil pour

d'autres usages que ceux prévus.

- Cet appareil a été conçu seulement pour un usage intérieur, pour un usage dans des conditions de températures non extrêmes.
 - Protégez votre appareil des effets directs des rayons du soleil, des éclaboussures d'eau et de l'humidité.
 - Cet appareil est prévu seulement pour une utilisation domestique et des utilisations similaires comme: les espaces cuisine dans les magasins, les bureaux ou autres environnements de travail, les fermes; une utilisation par les clients dans les hôtels, les chambres d'hôtes et autres environnements résidentiels ou du type bed&breakfast.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil
- en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
- Conservez l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
 - Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels.
 - Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
 - Le fabricant décline toute

responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas en cas d'usage commercial, d'utilisations ou de manipulations inappropriées, de dommages résultant d'un usage incorrect, d'un fonctionnement erroné, d'une réparation par un non professionnel ou du non respect des instructions.

Évitez les risques d'incendie et de choc électrique fatal.

- En cas d'urgence: débranchez immédiatement l'appareil de la prise électrique.
- Branchez l'appareil uniquement à des prises adaptées, facilement accessibles et reliées à la terre. Assurez-vous que la tension de la source d'énergie soit la même que celle indiquée sur la plaque signalétique. L'utilisation d'un branchement inadapté annule la garantie.

L'appareil doit être branché uniquement après l'installation.

- Ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants, attachez-le ou laissez-le pendre.
- Gardez le cordon d'alimentation loin de la chaleur et de l'humidité.
- Si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, son agent après-vente ou des personnes de même qualification, afin d'éviter tous risques.
- Si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, ne faites pas fonctionner l'appareil, afin d'éviter un danger. Retournez votre appareil au Club *Nespresso* ou à un revendeur *Nespresso* agréé.
- Si une rallonge électrique s'avère nécessaire, n'utilisez qu'un câble relié à la terre, dont le conducteur a une

- section d'au moins 1.5 mm².
- Afin d'éviter de dangereux dommages, ne placez jamais l'appareil sur ou à côté de surfaces chaudes telles que les radiateurs, les cuisinières, les fours, les brûleurs à gaz, les feux nus, ou des sources de chaleur similaires.
- Placez-le toujours sur une surface horizontale, stable et régulière. La surface doit être résistante à la chaleur et aux fluides comme: l'eau, le café, le détartrant ou autres.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Débranchez en tirant par la fiche et non par le cordon d'alimentation ou il pourrait être endommagé.
- Avant le nettoyage et l'entretien de votre appareil, débranchez-le de la prise électrique et laissez-le refroidir.

- Pour débrancher l'appareil, arrêtez la préparation, puis retirez la fiche de la prise d'alimentation.
- Ne touchez jamais le fil électrique avec des mains mouillées.
- Ne plongez jamais l'appareil, en entier ou en partie, dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne mettez jamais l'appareil ou une partie de celui-ci dans un lave-vaisselle.
- L'électricité et l'eau ensemble sont dangereux et peuvent conduire à des chocs électriques mortels.
- N'ouvrez pas l'appareil. Voltage dangereux à l'intérieur.
- Ne mettez rien dans les ouvertures. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique!
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.

Évitez les dommages possibles lors de l'utilisation de l'appareil.

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé, s'il est tombé ou s'il ne fonctionne pas parfaitement. Débranchez-le immédiatement de la prise électrique. Contactez le Club *Nespresso* ou un revendeur *Nespresso* agréé, pour la réparation ou le réglage de votre appareil.
- Un appareil endommagé peut provoquer des chocs électriques, brûlures et incendies.
- Refermez toujours bien complètement le levier et ne le soulevez jamais pendant le fonctionnement, des brûlures peuvent se produire.
- Ne mettez pas vos doigts sous la sortie café, il y a un risque de brûlure.
- Ne mettez pas vos doigts dans le compartiment à capsules ou dans le bac de récupération des capsules. Il existe un risque de blessure.
- L'eau peut s'écouler autour d'une capsule, quand celle-ci n'a pas été perforée par les lames, et endommager l'appareil.
- N'utilisez jamais une capsule usagée, endommagée ou déformée.
- Si une capsule est bloquée dans le compartiment à capsules, éteignez l'appareil et débranchez-le avant toute opération. Appelez le Club *Nespresso* ou un revendeur *Nespresso* agréé.
- Remplissez toujours le réservoir avec de l'eau fraîche, potable et froide.
- Videz le réservoir d'eau si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée (vacances etc. . .).
- Remplacez l'eau du réservoir d'eau quand l'appareil n'est pas utilisé pendant un week-end ou une période de temps similaire.

- N'utilisez pas l'appareil sans le bac d'égouttage et sa grille afin d'éviter de renverser du liquide sur les surfaces environnantes.
- Ne nettoyez jamais votre appareil avec un produit d'entretien ou un solvant. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Pour nettoyer la machine, utilisez uniquement du matériel propre.
- Lors du déballage de l'appareil, retirez le film plastique sur la grille d'égouttage.
- Cet appareil est conçu pour des capsules de café *Nespresso* disponibles exclusivement via le Club *Nespresso* ou votre revendeur *Nespresso* agréé.
- Tous les appareils *Nespresso* sont soumis à des contrôles sévères. Des tests de fiabilité, dans des conditions réelles d'utilisation, sont effectués au hasard sur des unités

sélectionnées. Certains appareils peuvent donc montrer des traces d'une utilisation antérieure.

- *Nespresso* se réserve le droit de modifier sans préavis la notice d'utilisation.

Détartrage

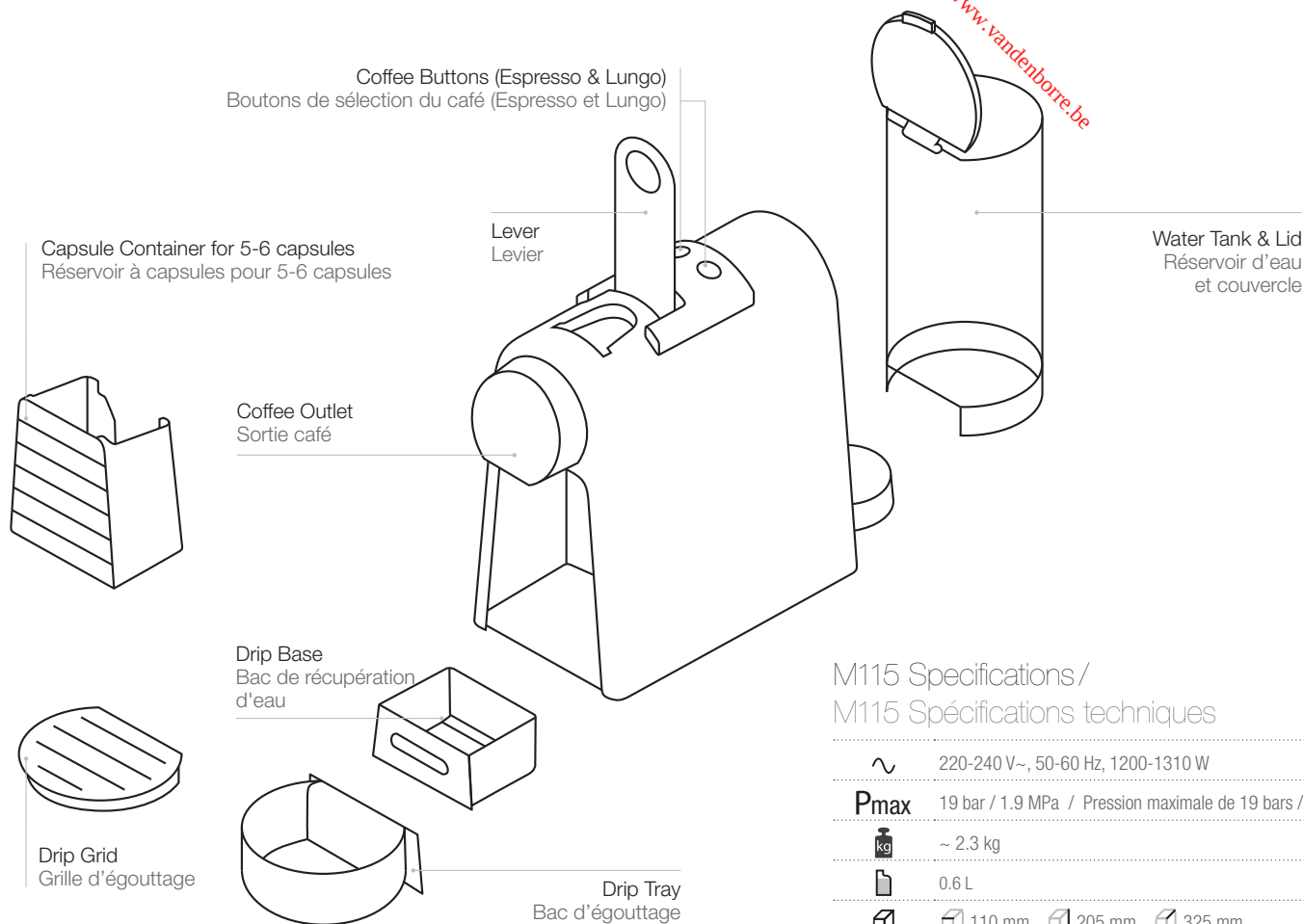
- Lorsqu'il est utilisé correctement, le détartrant *Nespresso* permet d'assurer le bon fonctionnement de votre machine tout au long de sa durée de vie et de vous garantir une expérience de dégustation optimale, tasse après tasse.
- Effectuez le détartrage selon les instructions fournies dans ce manuel.

CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS SUIVANTES Transmettez-les aux utilisateurs ultérieurs. Ce manuel d'instruction est également disponible en version PDF sur nespresso.com

Machine Overview / Présentation de la machine

Downloaded from www.vandenborre.be

EN
FR



M115 Specifications / M115 Spécifications techniques

~	220-240 V~, 50-60 Hz, 1200-1310 W
P_{max}	19 bar / 1.9 MPa / Pression maximale de 19 bars / 1.9 MPa
	~ 2.3 kg
	0.6 L
	 110 mm  205 mm  325 mm

- (EN) First use or after a long period of non-use /
(FR) Première utilisation ou après une longue période de non-utilisation

⚠ First, read the safety precautions to avoid risks of fatal electrical shocks and fire.

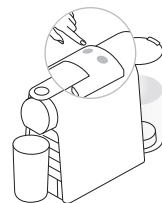
⚠ Veuillez lire les consignes de sécurité pour éviter les risques de décharges électriques mortelles et d'incendie.

i Factory settings: Espresso cup: 40 ml, Lungo cup: 110 ml; Auto Off mode: 9 mins.
Les réglages par défaut: tasse Espresso: 40 ml, Tasse Lungo: 110 ml, Mode veille: 9 min.



1 Rinse the water tank before filling with potable water.
Place a container (min. 1 L) under coffee outlet.
Plug into power outlet.

Rincez le réservoir d'eau avant le remplissage avec de l'eau potable.
Placez un récipient (min. 1 L) sous la sortie café.
Branchez la machine sur une prise électrique.



2 To turn the machine ON, press either the Espresso or Lungo button.
- Blinking Lights: heating up (25 seconds)
- Steady Lights: ready

Pour allumer la machine, appuyez sur le bouton Espresso ou Lungo.
Voyants clignotants: la machine est en mode préchauffage (25 secondes)
Voyants fixes: la machine est prête

3 Press the Lungo button to rinse the machine. Repeat 3 times.

Appuyez sur le bouton Lungo pour rincer la machine. Répétez 3 fois cette opération.

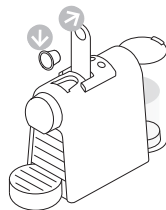
4 To turn the machine off before automatic Auto Off mode, press both the Espresso and Lungo buttons simultaneously.

Pour éteindre la machine avant le mode de mise hors tension automatique, appuyez simultanément sur les boutons Espresso et Lungo.

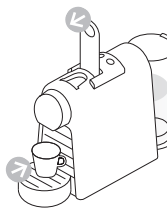
Coffee Preparation / Préparation du café

1 To turn the machine ON, press either the Espresso or Lungo button.
Blinking Lights: heating up (25 seconds)
Steady Lights: ready

Pour allumer la machine, appuyez sur le bouton Espresso ou Lungo.
Voyants clignotants: la machine est en mode préchauffage (25 secondes)
Voyants fixes: la machine est prête



2 Lift the lever completely and insert the capsule.
Relevez complètement le levier et insérez une capsule.



3 Close the lever and place a cup under the coffee outlet.

Abaissez le levier et placez votre tasse sous la sortie café.

Coffee Preparation / Préparation du café

EN

FR

- ⚠ Never lift the lever** during operation and refer to the important safeguards to avoid possible harm when operating the appliance.
- ⚠ Ne relevez jamais le levier** lors du fonctionnement de la machine et consultez les consignes de sécurité pour éviter les dommages liés à son utilisation.

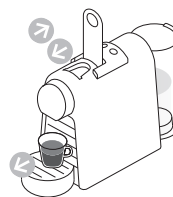
i During heat up, you can press either coffee button while blinking. The coffee will then flow automatically when the machine is ready.

Lors du préchauffage, vous pouvez appuyer sur l'un des boutons de sélection du café qui clignotent. Le café s'écoulera automatiquement lorsque la machine sera prête.



- 4 Press the Espresso (40 ml) or the Lungo (110 ml) button to start.** Preparation will stop automatically. To stop the coffee flow or top up your coffee, press again.

Appuyez sur le bouton Espresso (40 ml) ou Lungo (110 ml) pour démarrer.
La préparation s'arrête automatiquement. Pour interrompre l'écoulement du café ou le prolonger, appuyez de nouveau sur le bouton.



- 5 Remove the cup.** Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.

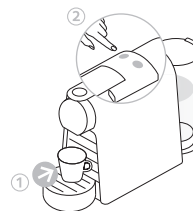
Retirez votre tasse. Relevez le levier pour éjecter la capsule dans le bac à capsules usagées.

Programming the Water Volume / Programmation du volume d'eau



- 1 Turn the machine on** and wait for it to be in ready mode (steady lights). Fill the water tank with fresh potable water and insert the capsule.

Allumez la machine et attendez qu'elle soit prête (voyants fixes). Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable et insérez la capsule.



- 2 Place a cup** under the coffee outlet. Press and hold the Espresso or Lungo button. Release button once the desired volume is served. LED will blink fast 3 times to confirm new setting. Water volume level is now stored.

Placez une tasse sous la sortie café. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Espresso ou Lungo. Relâchez le bouton lorsque la longueur souhaitée est atteinte. Le voyant clignote rapidement 3 fois pour confirmer le nouveau réglage. Le niveau du volume d'eau est maintenant mémorisé.

EN Energy saving mode / Mode d'économie d'énergie

FR



This machine is equipped with an energy saving feature.

Cette machine est équipée d'une fonction d'économie d'énergie.



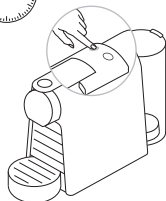
The machine will automatically enter Auto Off mode after 9 minutes.

La machine s'éteint automatiquement après 9 minutes de non-utilisation.

To change this setting: Pour modifier ce réglage:



> 5 sec



- 1 With machine turned off, press and hold the Espresso button for 5 seconds.
The Espresso button will blink to indicate the current setting.

Éteignez la machine, puis appuyez et maintenez le bouton Espresso pendant 5 secondes. Le bouton Espresso clignote pour indiquer le réglage actuel.

- 2 To change this setting press the Espresso button:
One time for Auto Off mode after 30 minutes.
One more time for Auto Off mode after 9 minutes.

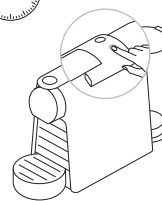
- 1x Single blinking: 9 mins mode
- 2x Double blinking: 30 mins mode

Pour modifier ce réglage, appuyez sur le bouton Espresso:
Une fois pour activer le mode de mise hors tension automatique au bout de 30 minutes.
Deux fois pour activer le mode de mise hors tension automatique au bout de 9 minutes.

- 1x Clignotement simple: mise hors tension au bout de 9 min
- 2x Clignotement double: mise hors tension au bout de 30 min



> 5 sec



- 3 To exit the energy saving mode press the Lungo button for 5 seconds.

Pour quitter le mode d'économie d'énergie appuyez sur le bouton Lungo pendant 5 secondes.

Reset to Factory Settings / Restauration des réglages par défaut

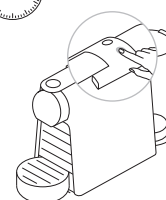


Factory settings: Espresso cup: 40 ml, Lungo cup: 110 ml; Auto Off mode: 9 minutes.

Réglages par défaut: longueur de tasse Espresso: 40 ml, longueur de tasse Lungo: 110 ml; mode de mise hors tension automatique: 9 minutes.

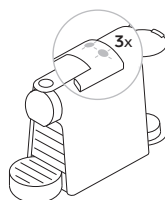


> 5 sec



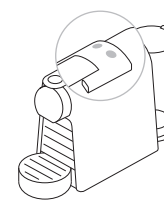
- 1 With machine turned off, press and hold down the Lungo button for 5 seconds.

Éteignez la machine et appuyez sur le bouton Lungo pendant 5 secondes.



- 2 LEDs will blink fast 3 times to confirm machine has been reset to factory settings.

Les voyants clignotent rapidement 3 fois pour confirmer que les réglages par défaut de la machine ont été réinitialisés.



- 3 LEDs will then continue to blink normally, as heating up, until ready.
- Steady Lights: ready

Les voyants continuent de clignoter normalement tout au long de la phase de préchauffage jusqu'à ce que la machine soit prête.
- Voyants allumés en continu: prêt

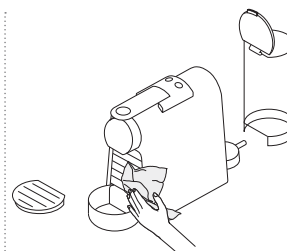
⚠ Risk of fatal electrical shock and fire. Never immerse the appliance or part of it in water. / Be sure to unplug the machine before cleaning. / Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. / Do not use sharp objects, brushes or sharp abrasives. / Do not place in a dishwasher.

⚠ Risque d'incendie et de décharge électrique mortelle! Ne plongez jamais la machine, en tout ou partie, dans l'eau. / Pensez à débrancher la machine avant de la nettoyer. / Ne nettoyez jamais votre machine avec un produit d'entretien ou un solvant puissant. / N'utilisez pas d'objets pointus, de brosses ou de produits abrasifs. / Ne placez pas la machine au lave-vaisselle.



1 Empty the drip tray, the drip base and the capsule container every day. Also remove the water tank with its lid and clean them all with odorless detergent and rinse with warm / hot water.

Videz tous les jours le bac d'égouttage, le bac de récupération d'eau et le bac à capsules usagées. Retirez également le réservoir d'eau et son couvercle, nettoyez-les avec un détergent inodore, puis rincez-les à l'eau chaude.



2 Dry with a fresh and clean towel, cloth or paper and reassemble all parts. Clean the coffee outlet and inside the machine regularly with a damp cloth.

Séchez-les à l'aide d'une serviette, d'un chiffon ou de papier absorbant propre et doux, puis assemblez de nouveau toutes les pièces. Nettoyez régulièrement la sortie café et l'intérieur de la machine avec un chiffon humide.

Descaling / Détartrage

⚠ The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. The following table will indicate the descaling frequency required for the optimum performance of your machine, based on water hardness. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact your *Nespresso Club*.

⚠ Le liquide détartrant peut être nocif. Évitez tout contact avec les yeux, la peau et les surfaces. Selon la dureté de l'eau, le tableau ci-après indique la fréquence de détartrage nécessaire pour garantir un fonctionnement optimal de votre machine. Pour toute question supplémentaire concernant le détartrage, veuillez contacter votre *Club Nespresso*.



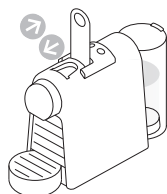
Descaling / Détartrage

www.nespresso.com/descaling / www.nespresso.com/descaling



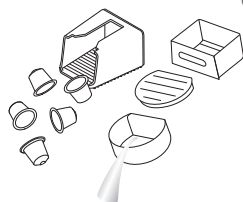
Duration approximately 15 minutes.

Dur  e approximative: 15 minutes.



- 1 Lift and close** the lever to eject the capsule into the used capsule container.

Relevez et fermez le levier pour   jecter la capsule dans le bac    capsules usagées.



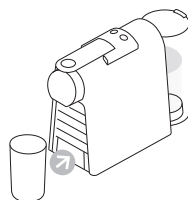
- 2 Empty the drip tray**, drip base and used capsule container.

Videz le bac d'égouttage, le bac de récupération d'eau et le bac à capsules usag  es.



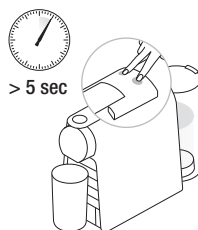
- 3 Pour 1 Nespresso descaling** liquid sachet into the water tank. Fill the water tank up to the 0.6 L line with potable water.

Versez 1 sachet de détartrant liquide Nespresso dans le réservoir d'eau. Remplissez le réservoir d'eau potable jusqu'au niveau 0.6 L.



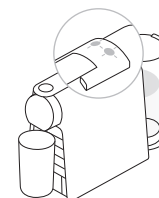
- 4 Place a container** (min. volume 1 L) under the coffee outlet.

Placez un récipient (d'au moins 1 L) sous la sortie café.



- 5 To enter the descaling mode**, while the machine is turned on, press both the Espresso and Lungo buttons for 5 seconds.

Pour activer le mode de détartrage lorsque la machine est allum  e, appuyez simultanément sur les boutons Espresso et Lungo pendant 5 secondes.



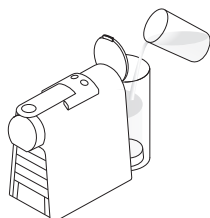
- 6 Both LEDs blink.**

Les deux voyants clignotent.



- 7 Press the Lungo button** and wait until the water tank is empty.

Appuyez sur le bouton Lungo et attendez que le réservoir d'eau soit vide.



- 8 Refill the water tank** with the used descaling solution collected in the container and repeat steps 4 and 7.

Remplissez de nouveau le réservoir d'eau avec la solution de détartrage usag  e r  cup  r  e dans le récipient, puis répétez les étapes 4 et 7.



- 9 Empty and rinse the water tank.** Fill with fresh potable water.

Videz et rincez le réservoir d'eau. Remplissez-le d'eau potable.

- 10 When ready, repeat steps 4 and 7 to now rinse the machine. Repeat twice.

Répétez ensuite les étapes 4 et 7 pour rincer la machine. Répétez cette opération deux fois.

- 11 To exit the descaling mode, press both the Espresso and Lungo buttons for 5 seconds.

Pour quitter le mode de détartrage, appuyez simultanément sur les boutons Espresso et Lungo pendant 5 secondes.



- 12 Empty the drip base.

Videz le bac de récupération d'eau.

Water hardness: / Dureté de l'eau:

	fH	dH	CaCO ₃	Descaling after: / Détartrage après:
				 (40 ml)
H (HIGH) / (ÉLEVÉE)	36	20	360 mg/l	300
M (MEDIUM) / (MODÉRÉE)	18	10	180 mg/l	600
L (LOW) / (FAIBLE)	0	0	0mg/l	1200

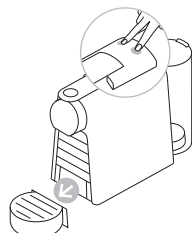
fH French degree / Degré français

dH German Grade / Degré allemand

CaCO₃ Calcium Carbonate / Carbonate de calcium

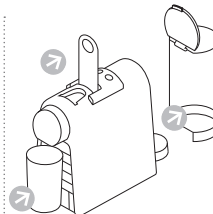
Emptying the system before a period of non-use and for frost protection, or before a repair /

Vidange du système avant une période d'inutilisation, pour la protection contre le gel ou avant une réparation



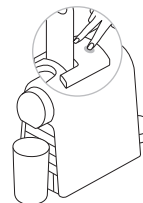
- 1 To enter the emptying mode, press both the Espresso and Lungo buttons to turn the machine off.

Pour procéder à la vidange, appuyez simultanément sur les boutons Espresso et Lungo afin d'éteindre la machine.



- 2 Remove the water tank and open the lever. Place a container under the coffee outlet.

Retirez le réservoir et relevez le levier. Placez un récipient sous la sortie café.

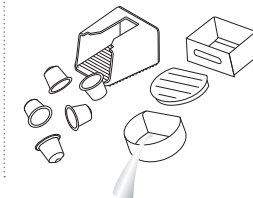


- 3 Press both the Espresso and Lungo buttons for 5 seconds. Both LEDs blink alternatively.

Appuyez simultanément sur la touche Espresso et Lungo pendant 5 secondes. Les deux voyants clignotent alternativement.

- 4 Emptying process begins. Machine switches off automatically when procedure is finished.

Le processus de vidange commence. La machine s'éteint automatiquement lorsque la procédure est terminée.



- 5 Close the lever. Empty and clean the used capsule container, the drip tray and the drip base.

Abaissez le levier. Videz et nettoyez le bac à capsules usagées, le bac d'égouttage et le bac de récupération d'eau.

EN

FR

Troubleshooting / Dépannage

No light indicator.	- Check the power outlet, plug, voltage, and fuse. In case of problems, call the <i>Nespresso</i> Club.
No coffee, no water.	- First use: fill water tank with warm water (max. 55° C) and run through machine according to instructions on page 10. - Water tank is empty. Fill water tank. - Descale if necessary; see Descaling section.
Coffee comes out very slowly.	- Flow speed depends on the coffee variety. - Descale if necessary; see Descaling section.
Coffee is not hot enough.	- Preheat cup. - Descale if necessary.
Capsule area is leaking (water in capsule container).	- Position capsule correctly. If leakages occur, call the <i>Nespresso</i> Club.
Irregular blinking.	- Send appliance to repair or call the <i>Nespresso</i> Club.
No coffee, just water runs out (despite inserted capsule).	- In case of problems, call the <i>Nespresso</i> Club.

Aucun voyant lumineux.	- Vérifiez l'alimentation secteur, la prise, la tension et le fusible. En cas de problèmes, appelez le Club <i>Nespresso</i> .
Aucun écoulement de café ou d'eau.	- Première utilisation: remplissez le réservoir d'eau chaude (à 55 °C maximum) et faites la couler dans la machine conformément aux instructions de la page 10. - Le réservoir d'eau est vide. Remplissez le réservoir d'eau. - Détartez la machine si nécessaire ; voir la section Détartage.
Écoulement très lent du café.	- La vitesse d'écoulement dépend de la variété du café. - Détartez si nécessaire; voir section Détartage.
Le café n'est pas assez chaud.	- Préchauffez la tasse. - Détartez la machine si nécessaire.
Fuite autour de la capsule (présence d'eau dans le bac à capsules).	- Insérez correctement la capsule. En cas de fuite, appelez le Club <i>Nespresso</i> .
Clignotement intermittent.	- Envoyez la machine au service réparation ou appelez le Club <i>Nespresso</i> .
Aucun écoulement de café, distribution d'eau uniquement (malgré la présence d'une capsule).	- En cas de problème, appelez le Club <i>Nespresso</i> .

Disposal and environmental protection / Recyclage et protection de l'environnement

This appliance complies with the EU Directive 2012/19/EC. Packaging materials and appliance contain recyclable materials. Your appliance contains valuable materials that can be recovered or can be recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities. To know more about *Nespresso* sustainability strategy, go to www.nespresso.com/positive

Cette machine est conforme à la directive européenne 2012/19/CE. Les éléments d'emballage et la machine contiennent des matériaux recyclables. Votre machine a été conçue à partir de matériaux de valeur pouvant être récupérés ou recyclés. Le tri des déchets restants en différentes catégories facilite le recyclage de ces matières premières. Déposez votre machine dans un point de collecte. Renseignez-vous auprès de vos autorités locales sur les modes de collecte. Pour plus d'informations sur la stratégie de *Nespresso* en matière de développement durable, rendez-vous sur www.nespresso.com/entreprise

Limited Guarantee / Garantie

EN

FR

UK & ROI. Should your machine have a genuine manufacturing fault, you must return it to the retailer within 28 days of purchase. Outside of 28 days, please contact *Nespresso* on 0800 442 442.

Your machine is guaranteed for 3 years for parts and labour from the date of purchase. To take advantage of this guarantee, you must present your proof of purchase.

This guarantee excludes damage resulting from: a fall or impact, incorrect handling not in compliance with the instructions for use, insufficient non aftercare or cleaning, external events (fire, flood, etc.), commercial use (including small offices). Under no circumstances shall the application of this guarantee give rise to the complete replacement of the machine or entitle the consumer to damages. The guarantee period commences from the date of purchase and will not be extended due to any claims made during this period.

This warranty is valid only in the country of purchase or in such other countries where Magimix sells or services the same model with identical technical specifications.

FRANCE. Votre appareil est garanti pour une période de 3 ans pièces et 2 ans main d'oeuvre à partir de la date d'achat. Les 2 premières années, Magimix réparera ou remplacera, à sa discrétion, tout produit défectueux, sans frais supplémentaires pour son propriétaire. La 3ème année Magimix prend à sa charge les pièces, la main d'oeuvre est à la charge du propriétaire.

BELGIQUE. Votre appareil est garanti pour une période de 2 ans pièces et main d'oeuvre à partir de la date d'achat. Pendant cette période, Magimix réparera ou remplacera, à sa discrétion, tout produit défectueux, sans frais supplémentaires pour son propriétaire.

FRANCE et BELGIQUE. Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter la preuve d'achat originale. Cette garantie exclut les dommages résultant: de chute ou choc, d'un usage ou d'un entretien incorrect non conforme au mode d'emploi (en particulier: de l'absence de détartrage ou d'un détartrage non conforme), de la modification ou la réparation non autorisée du produit, d'événements extérieurs (incendie, inondation,...), d'une usure normale, d'un usage professionnel. Les produits de remplacement ou les pièces réparées seront exclusivement garanties pour la part non expirée de la garantie initiale ou pendant six mois, la durée retenue étant la plus longue. Cette garantie est valable uniquement dans le pays d'achat ou dans d'autres pays où Magimix vend ou entretient le même modèle avec des spécifications techniques identiques. Sauf dans la mesure où cela est prévu par la législation en vigueur, les conditions de cette garantie limitée n'excluent, ni ne restreignent, ni ne modifient les droits légaux obligatoires relatifs à votre achat du produit, voire y sont complémentaires.

Contact the *Nespresso* Club / Contactez le Club *Nespresso*

As we may not have foreseen all uses of your appliance, should you need any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call the *Nespresso* Club or your *Nespresso* authorized representative.

Contact details for your nearest *Nespresso* Club or your *Nespresso* authorized representative can be found in the «Welcome to *Nespresso*» folder in your machine box or at nespresso.com

N'ayant pas envisagé toutes les conditions d'utilisation de votre machine, appelez le Club *Nespresso* ou votre revendeur *Nespresso* agréé si vous avez besoin d'informations supplémentaires, en cas de problème ou tout simplement pour obtenir un conseil. Les coordonnées de votre Club *Nespresso* ou de votre revendeur *Nespresso* agréé le plus proche se trouvent dans la pochette «Bienvenue chez *Nespresso*» glissée dans l'emballage de votre machine ou disponible sur www.nespresso.com

Nespresso is een exclusief systeem om het perfecte kopje espresso te bereiden, keer op keer. Alle *Nespresso* machines zijn uitgerust met een uniek extractiesysteem dat tot 19 bar druk garandeert. Iedere parameter is met grote precisie berekend om te verzekeren dat alle aroma's van iedere capsule volledig onttrokken worden, de koffie krijgt hierdoor een volle body en een buitengewoon dikke en zachte crema.

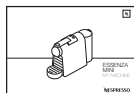
⚠ WAARSCHUWING: wanneer u dit pictogram ziet, raadpleeg dan de veiligheidsvoorschriften om mogelijke schade te voorkomen.

i INFORMATIE: wanneer u dit pictogram ziet, raadpleeg dan het advies voor correct en veilig gebruik van uw koffiemachine.

Inhoudsopgave

Inhoud van de verpakking	18
Veiligheidsmaatregelen	19-21
Overzicht machine	22
Specificaties	22
Eerste gebruik of na een lange periode van niet-gebruik	23
Koffiebereiding	24
Watervolume instellen	24
Energiebesparingsmodus	25
Fabrieksinstellingen herstellen	25
Reinigen	26
Ontkalken	26-28
Het systeem leegmaken voor een lange periode van niet-gebruik, voor een reparatie of voor bescherming tegen vorst	28
Storingen	29
Afval- en milieubescherming	29
Beperkte garantie	30
Neem contact op met <i>Nespresso</i>	30

Inhoud van de verpakking



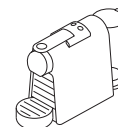
Gebruikershandleiding



Nespresso welkomstbrochure



Nespresso proefpakket met capsules



Koffiemachine



⚠ GEVAAR: dit pictogram duidt op gevaar. Lees de veiligheidsmaatregelen om persoonlijke letsels en schade te voorkomen.

i INFORMATIE: dit pictogram verwijst naar de instructies voor een correct en veilig gebruik van uw machine.

⚠ GEVAAR: de veiligheidsvoorschriften worden bij de machine geleverd. Lees deze voorschriften aandachtig door voordat u uw nieuwe machine voor het eerst gebruikt. Bewaar ze op een veilige plek, zodat u ze later als referentie kunt inzien.

- Deze machine is bedoeld voor de bereiding van recepten volgens de aanwijzingen die in deze

handleiding opgenomen zijn.

- Gebruik deze machine uitsluitend voor de doeleinden waarvoor het ontworpen is.
- Deze machine is bedoeld voor gebruik binnenshuis en het mag daarom uitsluitend bij normale temperaturomstandigheden worden gebruikt.
- Bescherm de machine tegen direct zonlicht en tegen langdurige blootstelling aan opspattend water en vocht.
- Deze machine is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk en dergelijk gebruik, zoals: personeelskantines in winkels, kantoor- en overige werkomgevingen; door gasten van hotels, motels en overige verblijfsruimten; bed & breakfast omgevingen.
- Deze machine mag gebruikt worden door kinderen vanaf acht jaar indien ze instructies hebben ontvangen over het veilige gebruik van de machine

en de risico's begrijpen die ermee samenhangen.

Het schoonmaken en onderhouden van de machine mag niet gebeuren door kinderen, tenzij ze 8 jaar oud en onder toezicht van een volwassene zijn.

- Houd de machine en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Deze machine mag gebruikt worden door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of met onvoldoende ervaring en kennis als er toezicht aanwezig is of ze instructies hebben ontvangen over het veilige gebruik van de machine en de risico's begrijpen die er mee samenhangen.
- Kinderen dienen deze machine niet als speelgoed te gebruiken.
- De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid en de garantie is niet van

toepassing bij enige vorm van commercieel gebruik, oneigenlijke bediening of gebruik van de machine, schade die het gevolg is van gebruik voor andere onjuiste doeleinden.

Voorkom het risico op elektrocutie en brand.

- Bij noodgevallen: de stekker direct uit het stopcontact verwijderen.
- Sluit de machine alleen aan op een geschikt, goed bereikbaar, geaard stopcontact. Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van de machine aangeduid staat. Bij onjuiste aansluiting vervalt de garantie.

Deze machine mag enkel aangesloten worden na de installatie.

- Trek de voedingskabel niet over scherpe randen en zorg dat deze niet bekneld raakt

of naar beneden hangt.

- Voorkom blootstelling van de voedingskabel aan hitte of vocht.
- Als de voedingskabel beschadigingen vertoont, dan dient deze door de fabrikant, een servicebedrijf of een ander bevoegd bedrijf vervangen te worden om elk risico te voorkomen.
- Gebruik de machine niet als de voedingskabel beschadigd is. Breng de machine terug naar *Nespresso*.
- Gebruik indien noodzakelijk uitsluitend een geaarde verlengkabel, waarvan de kerndiameter minimaal 1.5 mm² bedraagt, of die geschikt is voor het vermogen.
- Om schade te voorkomen, mag de machine in geen geval geplaatst worden in de nabijheid van of op warme oppervlakken zoals verwarmingsradiatoren, fornuizen, ovens, gasbranders, open vuur of

dergelijke.

- Plaats de machine altijd op een vlakke en stabiele ondergrond. Het oppervlak moet bestendig zijn tegen hitte en vloeistoffen als water, koffie, ontkalkingsmiddel en dergelijke.
- Neem de voedingskabel uit het stopcontact als u de machine lange tijd niet gebruikt. Verwijder de stekker uit het stopcontact door aan de stekker te trekken - niet aan de voedingskabel; de kabel kan daarbij beschadigd raken.
- Vóór het schoonmaken of bij machine onderhoud de stekker uit het stopcontact verwijderen en de machine laten afkoelen.
- Om het apparaat te ontkoppelen, of om de bereiding te stoppen, verwijdert u de stekker uit het stopcontact.
- Raak de voedingskabel nooit met natte handen aan.
- Dompel de machine of

onderdelen van dit apparaat in geen geval in water of andere vloeistoffen.

- Machine en machineonderdelen in geen geval in de vaatwasser plaatsen.
- Elektriciteit en water gaan niet samen en kunnen resulteren in elektrocutie.
- Machine niet openmaken. Levensgevaarlijke elektrische spanning!
- Plaats geen voorwerpen in de openingen van de machine. Daarbij bestaat de kans op brand of elektrische schokken!
- Het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen, kan resulteren in brand, elektrische schokken of letsel aan personen.

Voorkom kans op letsel tijdens gebruik.

- Laat de machine nooit onbewaakt achter tijdens gebruik.
- De machine niet gebruiken

als het beschadigd is of niet meer naar behoren werkt.

Verwijder de stekker in een dergelijk geval direct uit het stopcontact. Neem contact op met *Nespresso* voor onderzoek, reparatie of afstelling.

- Een beschadigde machine kan elektrische schokken, brandwonden en brand veroorzaken.
- Klap de capsulehouder steeds helemaal dicht en open deze in geen geval tijdens gebruik! Gevaar voor verbranding!
- Plaats uw vingers nooit onder de uitloop - vermijd brandwonden.
- Plaats nooit uw vingers in de capsuleruimte of in het inlegmechanisme. Gevaar voor persoonlijk letsel!
- Als de capsule niet geperforeerd is door de messen in de capsulehouder, kan er water langs de capsule geperst worden, waardoor de machine

beschadigd kan raken.

- Gebruik nooit een eerder gebruikte, beschadigde of vervormde capsule.
- Als er een capsule geblokkeerd zit in de capsuleruimte, schakel dan de machine eerst uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens andere handelingen te verrichten. Neem contact op met *Nespresso*.
- Vul het waterreservoir alleen met vers en drinkbaar water.
- Maak het waterreservoir leeg als u de machine langere tijd niet gebruikt (tijdens vakanties etc.).
- Vervang het water alvorens de machine opnieuw in gebruik te nemen na een weekend of vergelijkbaar tijdsbestek.
- Gebruik deze machine nooit zonder het lekbakje en het lekrooster in de machine te plaatsen om te voorkomen dat er water terecht komt op

de oppervlakken rondom de machine.

- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen. Gebruik een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel om het oppervlak van de machine schoon te maken.
- Gebruik alleen propere hulpmiddelen om de machine te reinigen.
- Verwijder na het uitpakken van de machine het plasticfolie van het lekbakrooster en gooi het weg.
- Deze machine werd ontworpen voor *Nespresso* koffiecapsules die exclusief verkrijgbaar zijn via *Nespresso*. De kwaliteit van *Nespresso* kan alleen worden gegarandeerd bij gebruik van de (originele) *Nespresso* capsules in de daarvoor geschikte *Nespresso* machine.
- Alle *Nespresso* machines

worden streng gecontroleerd. Steekproefsgewijs worden er machines op goede werking getest. Om die reden kunnen bepaalde machines sporen van gebruik vertonen.

- *Nespresso* behoudt zich het recht voor deze instructies te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.

Ontkalken

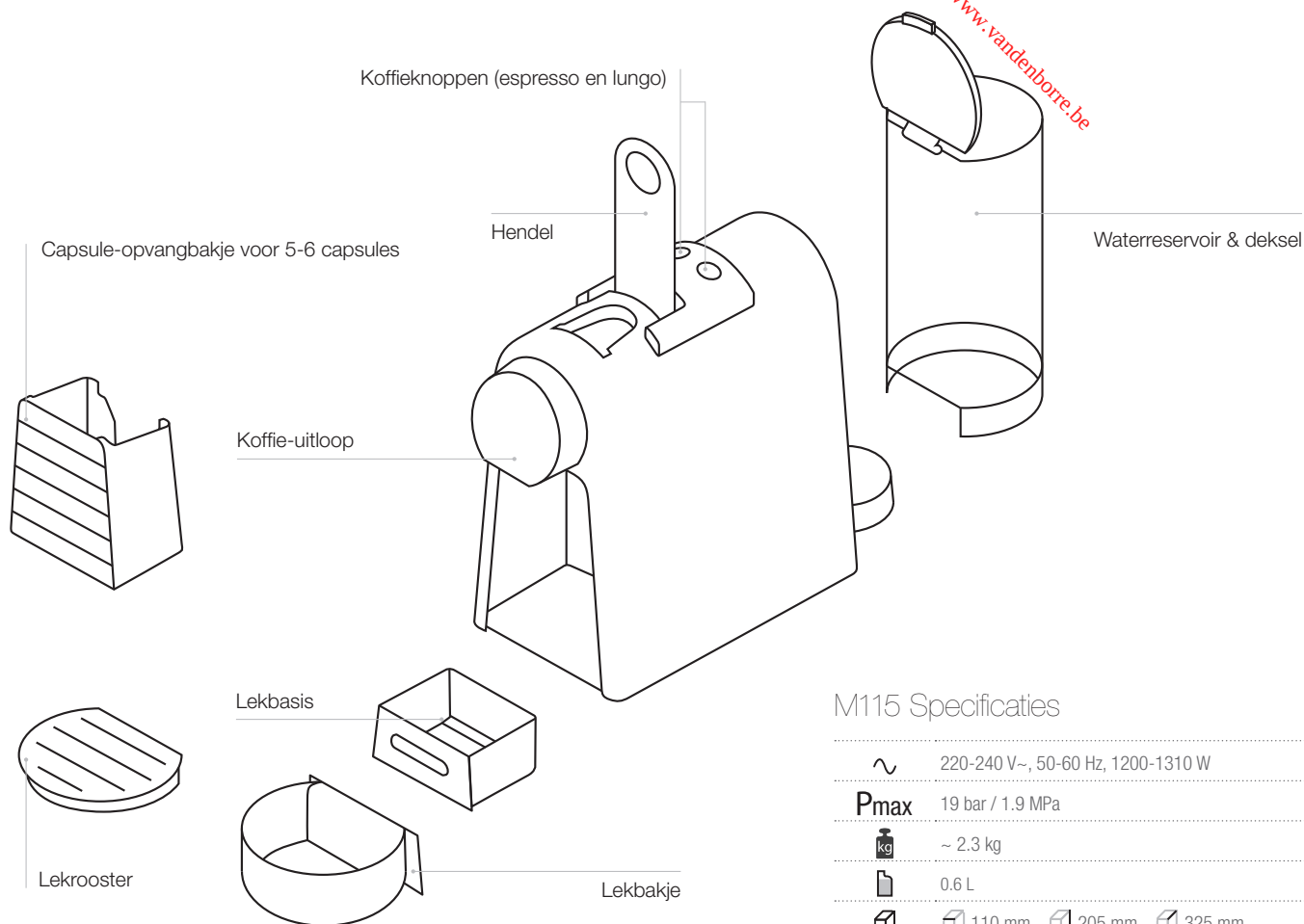
- Bij correct gebruik zorgt het *Nespresso* ontkalkingsmiddel ervoor dat uw machine de hele levensduur lang goed werkt en dat uw koffiebeleving net zo perfect blijft als op de eerste dag.
- Ontkalk volgens de instructies in deze handleiding.

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OP EEN VEILIGE PLAATS

Als deze machine wisselt van eigenaar, geef deze gebruiksaanwijzing er dan bij.

Deze gebruiksaanwijzing is ook als PDF te downloaden op de website nespresso.com

NL Overzicht machine



M115 Specificaties

~ 220-240 V~, 50-60 Hz, 1200-1310 W

P_{max} 19 bar / 1.9 MPa

 ~ 2.3 kg

 0.6 L

  110 mm  205 mm  325 mm

Eerste gebruik of na een lange periode van niet-gebruik

⚠ WAARSCHUWING: lees eerst de veiligheidsmaatregelen om de kans op levensgevaarlijke elektrische schokken en brand te vermijden.



Fabrieksinstellingen: Espresso-kopje: 40 ml, lungokopje: 110 ml, Automatisch uitschakelen: 9 minuten.



- 1 Reinig het waterreservoir** alvorens deze te vullen met drinkwater.
Plaats een bakje (minimaal 1 L) onder de koffie-uitloop.
Sluit de machine aan op de netspanning.



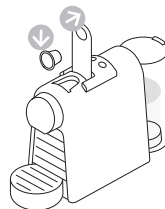
- 2 Druk op de Espresso- of lungoknop** om de machine AAN te zetten.
- Knipperende lampjes: opwarmen (25 seconden)
 - Lampjes branden zonder knipperen: klaar voor gebruik

- 3 Druk op de lungoknop** om de machine te reinigen. Herhaal dit 3 keer.

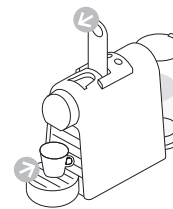
- 4 Om de machine uit te zetten** voordat de machine in de 'Automatisch Uitschakelen'-modus overschakelt, druk tegelijkertijd op de espresso- en lungoknoppen.

Koffiebereiding

- 1 Druk op de espresso- of lungoknop** om de machine AAN te zetten.
- Knipperende lampjes: opwarmen (25 seconden)
 - Lampjes branden zonder knipperen: klaar voor gebruik



- 2 Til de hendel volledig omhoog** en plaats de capsule.



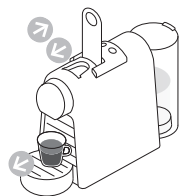
- 3 Sluit de hendel** en plaats een kopje onder de koffie-uitloop.

⚠ Til de hendel nooit op tijdens de bereiding en raadpleeg de veiligheidsmaatregelen om mogelijke schade te vermijden tijdens de bediening van deze machine.

i Tijdens het opwarmen van de machine kunt u alvast één van beide koffieknoppen indrukken terwijl ze nog knipperen. De koffie zal dan automatisch beginnen te stromen wanneer de machine opgewarmd is.



4 Druk op de espresso (40 ml) of lungo (110 ml) knop om te starten. Bereiding zal automatisch stoppen. Wanneer u de koffiestroom eerder wilt stoppen of na bereiding langer door wilt laten gaan, druk dan nogmaals op de koffieknop.

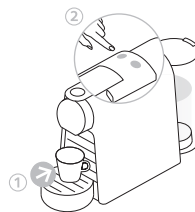


5 Verwijder uw kopje. Haal de hendel omhoog en sluit deze vervolgens weer om ervoor te zorgen dat de capsule in het capsule-opvangbakje belandt.

Watervolume instellen



1 Zet de machine aan en wacht tot de machine klaar is (lampjes branden zonder knipperen). Vul het waterreservoir met drinkwater en plaats de capsule.



2 Plaats een kopje onder de koffie-uitloop. Houd de espresso- of lungoknop ingedrukt. Laat de knop los wanneer u het gewenste volume heeft. Het lampje zal 3 keer kort knipperen om de nieuwe instelling te bevestigen. Het watervolume is nu opgeslagen.

Energiebesparingsmodus

NL

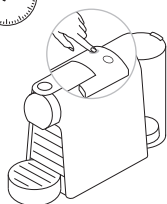


Deze machine heeft een energiebesparingsmodus.

Om deze instelling aan te passen:



> 5 sec



- 1 **Zorg** dat de machine uit staat en houd vervolgens de espressoknop 5 seconden ingedrukt. De Espressoknop zal oplichten.

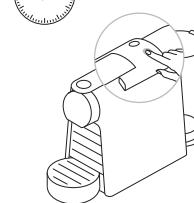


De machine zal automatisch overschakelen naar de 'Automatisch uitschakelen' modus na 9 minuten.

- 2 **Druk op** de espressoknop om de instelling te veranderen:
1x voor Automatisch uitschakelen na 30 minuten.
2x voor Automatisch uitschakelen na 9 minuten.
 1x Eén keer knippen: 9 minuten modus staat aan.
 2x Twee keer knippen: 30 minuten modus staat aan.



> 5 sec

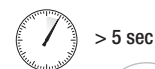


- 3 **Druk** 5 seconden op de lungoknop om de energiebesparingsmodus te verlaten.

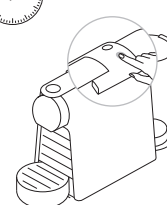
Fabrieksinstellingen herstellen



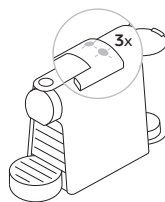
Fabrieksinstellingen: espresso: 40 ml, lungo: 110 ml, Automatisch uitschakelen: 9 minuten.



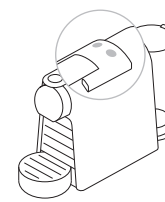
> 5 sec



- 1 **Wanneer de machine uit staat**, houdt u de lungoknop ingedrukt voor 5 seconden.

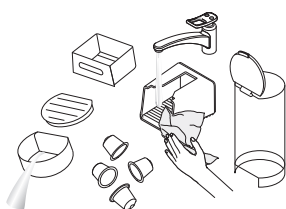


- 2 **Lampjes** zullen 3 keer kort knipperen om te bevestigen dat de machine hersteld is naar de fabrieksinstellingen.

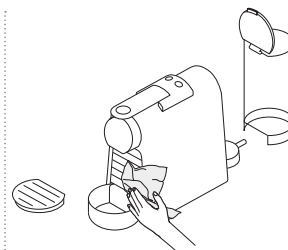


- 3 **Lampjes** zullen dan normaal blijven knipperen, zoals bij het opwarmen, totdat de machine klaar is voor gebruik. Lampjes aan zonder knipperen: klaar voor gebruik.

⚠ Risico op fatale elektrische schokken en brand. Dompel de machine of onderdelen ervan nooit onder in water. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is voordat u gaat reinigen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of afwasmiddelen. Gebruik geen scherpe objecten, afwasborstels of schuursponsen. Niet in de vaatwasmachine doen.



1 Leeg het lekbakje, de lekbasis en het capsule-opvangbakje iedere dag. Verwijder het waterreservoir en de deksel en maak deze schoon met geurloos afwasmiddel en reinig met warm / heet water.



2 Droog de onderdelen met een nieuwe, schone handdoek, theedoek of stuk papier en zet alle onderdelen weer in elkaar. Maak de koffie-uitloop en de binnenkant van de machine regelmatig schoon met een vochtige doek.

Ontkalken

⚠ Het ontkalkingsmiddel kan schadelijk zijn. Vermijd daarom contact met ogen, huid en andere lichaamsoppervlakken. Raadpleeg alstublieft de tabel in het "waterhardheid"-hoofdstuk die aangeeft wat de ontkalkingsfrequentie is voor een optimale prestatie van uw machine. Voor aanvullende vragen over ontkalking kunt u *Nespresso* contacteren.

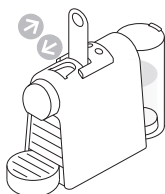
Ontkalken

nespresso.com/descaling

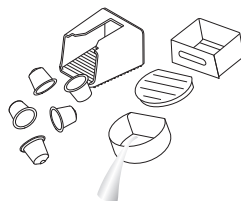
NL



Duur: ongeveer 15 minuten.



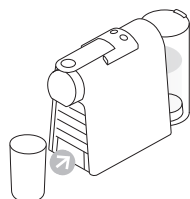
- 1 Trek** de hendel omhoog en weer naar beneden om de capsule uit te werpen in het capsule-opvangbakje.



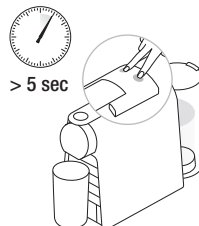
- 2 Leeg** het lekbakje, de lekbasis en het capsule-opvangbakje.



- 3 Doe** één zakje Nespresso ontkalkingsmiddel in het waterreservoir. Vul het waterreservoir tot de 0.6 L lijn met drinkwater.



- 4 Plaats** een bakje van minimaal 1 liter onder de koffie-uitloop.



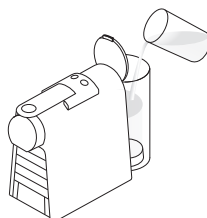
- 5 Stel** de ontkalkingsmodus in en zorg dat de machine aan staat, druk vervolgens tegelijkertijd op de Espresso- en Lungoknoppen voor 5 seconden.



- 6 Check** of Beide indicatielampjes knipperen.



- 7 Druk** op de lungoknop en wacht tot het waterreservoir leeg is.



- 8 Vul** het waterreservoir opnieuw met de ontkalkingsoplossing die in het bakje is opgevangen en herhaal stappen 4 en 7.



- 9 Leeg** en reinig het waterreservoir. Vul met drinkwater.

- 10 **Herhaal** stappen 4 en 7 om de machine te reinigen. Herhaal dit twee keer.

- 11 **Verlaat** de ontkalkingsmodus, door tegelijkertijd de espresso- en lungoknop 5 seconden in te drukken.

- 12 **Leeg** de lekbas.



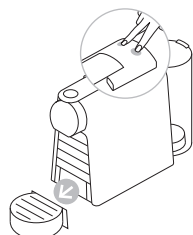
Waterhardheid:

	fH	dH	CaCO ₃	 (40 ml)
H (HOOG)	36	20	360 mg/l	300
M (MEDIUM)	18	10	180 mg/l	600
L (LAAG)	0	0	0mg/l	1200

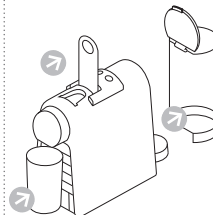
fH Franse hardheidsgraden
dH Duitse hardheidsgraden
CaCO₃ Calciumcarbonaat

Ontkalken na:

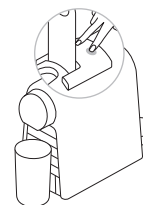
Het systeem leegmaken voor een lange periode van niet-gebruik, voor een reparatie of voor bescherming tegen vorst



- 1 **Druk** op de espresso- en lungoknop om de machine uit te zetten en de leegmaakmodus in te schakelen.

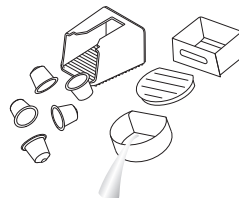


- 2 **Verwijder** het waterreservoir en open de hendel bovenop de machine. Plaats een bakje onder de koffie-uitloop.



- 3 **Houd** de espresso- en lungoknop tegelijkertijd ingedrukt voor 5 seconden. Beide lampjes zullen om en om knipperen.

- 4 **Het leegmaakproces** begint. Machine schakelt automatisch uit als het proces afgelopen is.



- 5 **Sluit** de hendel. Leeg en reinig het capsule-opvangbakje, het le krooster en de lekbas.

Geen lampjes.	- Controleer het elektriciteitsnet, de stekker, de netspanning en de zekeringen in uw huis. Als problemen blijven aanhouden, bel Nespresso .
Geen koffie, geen water.	- Eerste gebruik: vul het waterreservoir met warm water (max. 55 °C) en doorloop de machine zoals aangegeven in de instructies op pagina 23. - Het waterreservoir is leeg. Vul het waterreservoir. - Ontkalk de machine als dit nodig is; zie hoofdstuk over ontkalking.
Koffie loopt heel langzaam door.	- Doorstroom van koffie hangt af van de koffiesoort die u gebruikt. - Ontkalk de machine als dit nodig is; zie hoofdstuk over ontkalking.
Koffie is niet heet genoeg.	- Verwarm uw kopje voor. - Ontkalk de machine als dit nodig is; zie hoofdstuk over ontkalking.
Capsulegebied lekt (water in het capsule-opvangbakje).	- Plaats capsule op de juiste manier. Als de lekkage blijft bestaan, bel Nespresso .
Onregelmatig knipperen.	- Stuur de machine op voor reparatie of bel Nespresso .
Geen koffie, er komt alleen water uit (ondanks geplaatste capsule).	- Bel Nespresso als er problemen zijn.

Afval- en milieubescherming

Deze machine voldoet aan de voorschriften van de EU Richtlijn 2012/19/EC. Bij de productie van verpakking en machine wordt gebruik gemaakt van recyclebare materialen. Uw machine is samengesteld uit waardevolle materialen, die aan het einde van de levensduur geschikt zijn voor hergebruik of recycling. Door selectieve scheiding van restafval draagt u bij aan een beter hergebruik van waardevolle grondstoffen. Lever uw oude machine in bij een inzamelpunt voor huishoudelijke apparaten of bij uw milieupark. Uw gemeente informeert u graag over de verschillende mogelijkheden van afvalinzameling. Voor meer informatie over de duurzaamheidsstrategie van Nespresso, ga naar [nespresso.com/positive](https://www.nespresso.com/positive)

NL Beperkte garantie

NL. Vanaf de aankoopdatum verleent Magimix 2 jaar volledige garantie op voorkomende materiaal- en constructiefouten van de machine. Om van de garantie gebruik te kunnen maken dient u de aankoopbon voor te leggen. Deze garantie geldt niet voor schade als gevolg van: vallen of stoten, verkeerde behandeling die niet overeenkomstig met de gebruiksaanwijzingen is, onvoldoende zorg of reiniging, externe gebeurtenissen (brand, overstroming, enz.). De importeur kan, uitsluitend naar haar eigen keuze, het defecte apparaat of onderdelen vervangen of repareren. Toepassing van deze garantie kan in geen geval aanspraak geven op schadevergoeding. De toepassing van de garantie brengt geen verlenging van de garantieperiode met zich mee. Deze garantie is enkel van toepassing in het land van aankoop of in landen waar Magimix hetzelfde model met identiek dezelfde specificaties verkoopt of in landen waar diensten worden aangeboden voor dit model. Het transport van het apparaat naar een Klantenservice of een winkel is voor rekening van de eigenaar. Voor alle service inzake Magimix *Nespresso* verzoeken wij u 24/7 contact op te nemen met *Nespresso* via het gratis telefoonnummer 0800 022 23 20 of per gratis fax 0800 329 63 77.

B. Vanaf de aankoopdatum heeft u 2 jaar garantie op de onderdelen en op het arbeidsloon van het apparaat. Van deze garantie is uitgesloten, schade tengevolge van: vallen of stoten, verkeerde behandeling, niet overeenkomstig de gebruiksaanwijzing, reparatie uitgevoerd door onbevoegde personen, onvoldoende onderhoud of reiniging, externe gebeurtenissen (brand, overstroming enz.), beroepsmatig gebruik. Om van de garantie gebruik te kunnen maken dient u de aankoopbon voor te leggen. De importeur kan, uitsluitend naar haar eigen keuze, het defecte apparaat of onderdelen vervangen of repareren. Toepassing van deze garantie kan in geen geval aanspraak geven op schadevergoeding. De toepassing van de garantie brengt geen verlenging van de garantieperiode met zich mee. Deze garantie is enkel van toepassing in het land van aankoop of in landen waar Magimix hetzelfde model met identiek dezelfde specificaties verkoopt of in landen waar diensten worden aangeboden voor dit model.

Neem contact op met *Nespresso*

Mocht u een vraag hebben die nog niet beantwoord is in deze gebruikershandleiding of simpelweg advies zoeken, bel dan de *Nespresso* de machine of neem contact op met een geautoriseerde verkoper. Contactgegevens van *Nespresso* of geautoriseerde verkoper kunt u vinden in de "Welkom bij *Nespresso*"-map in de doos van uw machine of op nespresso.com



M115

by *Nespresso*

